

Слава Ісусу Христу! - Glory to Jesus Christ!

27 жовтня 2019 – Неділя 19-та по Зісланні Святого Духа – Глас 2 October 27, 2019 – 19th Sunday after Pentecost – Tone 2

9:30AM За Парафіян та жертводавців

Понеділок, 28 жовтня

8:00AM За здоров'я Маркіяна Стецика (ж. З. і О. Стецик)

Вівторок, 29 жовтня

8:00AM † Дмитро (ж. Наталка Швайка)

Середа, 30 жовтня

8:00AM † Марія (ж. Наталка Швайка)

Четвер, 31 жовтня – Св. апостола і євангелиста Луки

8:00AM † Юліян Химинець – Панахида – 20-а річниця (ж. дружина Любов Химинець з сином)
† Julian Chiminec – Panakhyda – 20th Anniversary (Wife Luba Chiminec with Son)

П'ятниця, 1 листопада

8:00AM Боже благословення для Романа (ж. Друг)

Субота, 2 листопада Нема Богослужень

Неділя, 3 листопада – 20-а неділя по Зісланні Св. Духа

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Monday, Oct. 28

Health of Markian Stecyk (Z. & O. Stecyk)

Tuesday, Oct. 29

† Dmytro (Natalka Schwayka)

Wednesday, Oct. 30

† Maria (Natalka Schwayka)

Thursday, Oct. 31 – Ap. & Ev. Luke

God's Blessings on Roman (Friend)

God's Blessings on Roman (Friend)

Friday, Nov. 1

God's Blessings on Roman (Friend)

Saturday, Nov. 2 No Services

Sunday, Nov. 3 – 20th S. after Pentecost

For Parishioners & Benefactors

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS:

Epistle – 2 Cor 11:31-12:9

Gospel – Luke 6:31-36

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Br. 95 of the Ukrainian National Women's League Of America cordially invites everyone for "Borsch and Kanapky" in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week – God's Blessings upon Maryann & Milly (req. by Family).

ADULT RELIGIOUS EDUCATION class will be held on Wednesday, Oct. 30 at 6PM in our Church undercroft.

DAYLIGHT SAVING TIME ENDS early next Sunday morning at 2AM, November 3. Remember to set your **CLOCKS BACK** one hour before going to bed next Saturday night.

EPARCHIAL EVENTS IN STAMFORD: November 2 – Eparchial Sobor/Conference "Nurturing our Faith: One Generation Shall Bless Another"; November 17 – Eparchial Family Day. Please contact Fr. Ivan if interested in attending.

CATECHISM FOR YOUNG ADULTS: Monday, Nov. 4 at 5PM in our Church undercroft.

MEDICARE COUNSELING: Monday, Nov. 4 and Wed. Nov. 20 from 9 to 4PM. Please call Ulster County Office for the Aging to schedule an appointment 845-340-3456.

ANNUAL PARISH CHRISTMAS BAZAAR will be held on Saturday, Dec. 21 and Sunday, Dec. 22. Save the date!

"WARM THE HEART OF A CHILD IN NEED" – our CYM members are once again participating in this project to help children in Ukraine who lost a parent while fighting in the East, or became a refugee while fleeing from the occupied territories. If you'd like to help, please see a CYM member or contact Petro at 845-709-1646. Thank you in advance!

SANCTUARY RENOVATIONS: Floor replacement in the Church Sanctuary will begin in a few weeks.

CATECHISM: You can now access and read the online English language version of the Catechism of the Ukrainian Catholic Church, «Christ Our Pascha» at the link: [HTTP://CATECHISM.ROYALDOORS.NET/CATECHISM](http://CATECHISM.ROYALDOORS.NET/CATECHISM)

PLEASE BE COURTEOUS to your fellow parishioners and respectable to God by turning off your cell phone. Thank you!

VISITORS AND GUESTS – Be part of our growing parish family – register to become parishioners! Contact Fr. Ivan or the Trustees. Our bulletin, sermon audio files and more can be viewed anytime on-line: WWW.HOLYTRINITYNY.ORG

COFFEE & CAKE HOSPITALITY SCHEDULE: Nov. 3 – Zajac Family Nov. 10 – Dobosh Family Nov. 17 – L. Chiminec

Праведний Митрополит Андрей

1-го листопада 1944 р. відійшов до вічності Митрополит Андрей Шептицький. За словами Патріарха Святослава, «Митр. Андрей був тою особою, з якого виходив дивний мир, мир серед війни. І це відчували всі. Не залежно від того, до якої вони церкви, релігії чи народу належали. Він був дверима до вічності й знаком присутності Бога серед своїх людей як святий великий чоловік. Він був тим храмом Святого Духа, в якому Господь Бог спочивав, через якого благословляв свій народ і скеровував до нього слова Життя Вічного... Ми знаємо, що він сьогодні стоїть перед Божим престолом. Він сьогодні молиться за свій народ і за свою Церкву, для якої віддав усе своє життя».



Молитва за Прославу Праведного Митрополита Андрея

Господи Ісусе Христе – Ти завжди нагороджуєш Твоїх вірних слуг не тільки особливими дарами Своєї любови, але й вічною нагородою святих у небі, а в многих випадках і прославою на Твоїх святих престолах, тут на землі. Покірно благаємо Тебе: зволь так прославити Твого вірного слугу Митрополита Андрея. Він упродовж свого праведного життя, „повного терпіння і досвідів“, був добрим пастирем свого стада і великим подвижником церковної єдності. А через його прославу і заступництво пошли і цілому народові нашому великий дар єдності і любови. Амінь.

Слово Боже на сьогодні:

Апостол – 2 Кор. 11,31-12,9 Євангеліє – Лк. 6, 31-36

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! 95-ий Відділ Союзу Українок Америки сердечно запрошує усіх до Церковної зали після Святої Літургії на «Борщ і Канапки» та поспілкуватися з друзями!

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – Боже благословення для Маріянни і Мілі (ж. Родина).

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ – в середу, 30 жовтня о год. 6-й веч. в Церковній залі.

ЛІТНІЙ ЧАС (Daylight Saving Time) закінчується в наступну неділю. В суботу вночі (2 листопада) не забудьте встановити годинник на одну **ГОДИНУ ДО ЗАДУ**.

СПАРХІЯЛЬНІ ІМПРЕЗИ В СТЕМФОРДІ: 2 листопада – Спархіяльний Собор «Жива Парафія»
17 листопада – Спархіяльний День Родини

КАТЕХИЗМ ДЛЯ МОЛОДІ – в понеділок, 4 листопада о год. 5-й веч. в Церковній залі.

РІЗДВЯНИЙ БАЗАР відбудеться в суботу, 21 грудня та в неділю, 22 грудня.

СВЯТИЛИЩЕ – Заміна підлоги в церковному святилищі розпочнеться через кілька тижнів..

АКЦІЯ «ТЕПЛОМ ЗІГРІЄМО СЕРЦЯ» – СУМівці проводять збір речей для дітей в Україні, які втратили тата чи маму на війні, або які вимушено опинилися за межами рідної домівки. Якщо бажаєте допомогти, будь ласка зконтакуйтеся з членами СУМ або телефонуйте на число 845-709-1646. Дякуємо задалегідь!

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Св. Причастя.

СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ нашої парафіяльної родини. Офіційно зареєструйтеся! За детальною інформацією звертайтеся до о. Пароха або до мужів довір'я. Наші вебсайти:

WWW.HOLYTRINITYNY.ORG

WWW.FACEBOOK.COM/HTUCSNY

МОЛІМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ!

Financial Recap – 10/20/2019

Parishioners	\$ 338.00
Guests	118.00
Candles	82.00
Poor	39.00
Fuel	10.00
Beatification Ukr Saints	20.00
F/D Protection BVM	10.00
Coffee	74.00
Church Donations	40.00

Total Contributions: \$ 731.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary